



## Notice of Meeting

## Avis de convocation

Commission Meeting

Réunion de la Commission

**Wednesday and Thursday,  
January 16 and 17, 2013**

**Les mercredi et jeudi  
16 et 17 janvier 2013**

By direction of the President, notice is hereby given that the Canadian Nuclear Safety Commission will be holding a public meeting on Wednesday and Thursday, January 16 and 17, 2013 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

Sur l'ordre du président, avis est donné que la Commission canadienne de sûreté nucléaire tiendra une réunion publique les mercredi et jeudi 16 et 17 janvier 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

The meeting will start at 9:00 a.m. on both days.

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

**The meeting will be webcasted live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)**

**La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)**

Signed / Signé le  
2012-12-17

---

Marc Leblanc  
Commission Secretary  
Secrétaire de la Commission

**ITEMS ON THE AGENDA  
To be confirmed**

**ITEMS À L'ORDRE DU JOUR  
À confirmer**

**January 16, 2013: 9:00 A.M.**

**Le 16 janvier 2013 : 9 h 00**

- Approval of the Agenda
- Approval of the draft Minutes of the October 24 and 25, 2012 Commission Meeting
- Status Report on Power Reactors
- Implementation of Periodic Safety Reviews for Licensing of Nuclear Power Plants
- Nuclear Substances in Canada: A Safety Performance Report for 2011
- Canadian Nuclear Safety Commission staff update of the event involving check sources left at the CNSC head office

- Approbation de l'ordre du jour
- Approbation de l'ébauche du procès verbal de la réunion tenue les 24 et 25 octobre 2012
- Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
- Bilans périodiques de la sécurité des centrales nucléaires
- Les substances nucléaires au Canada : Rapport sur le rendement en matière de sûreté pour 2011
- Mise à jour du personnel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire au sujet de l'événement des sources de contrôle laissées à l'administration centrale de la CCSN

**January 17, 2013: 9:00 A.M.**

**Le 17 janvier 2013 : 9 h 00**

- Update on the implementation of recommendations from the Tritium Studies Project Synthesis Report
- Update on Regulatory Document RD-336, *Accounting and Reporting of Nuclear Material*

- Mise à jour de l'implémentation des recommandations du rapport de synthèse sur le projet d'étude sur le tritium
- Mise à jour au sujet du Document d'application de la réglementation RD-336, *Comptabilisation et déclaration des matières nucléaires*

For more information and confirmation of the items on the agenda, consult the agenda to be published after January 9, 2013.

Pour plus de détails et pour confirmer les items à l'ordre du jour, veuillez consulter l'ordre du jour qui sera publié après le 9 janvier 2013.